



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 February 2019
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

Фолклендские (Мальвинские) острова**

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	3
II. Конституционные и политические вопросы	3
III. Бюджет	4
IV. Экономическое положение.	4
A. Общие сведения.	4
B. Рыболовство и сельское хозяйство.	4
C. Туризм.	5
D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство	6
E. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы	7
V. Социальные условия	8

* Переиздано по техническим причинам 22 марта 2019 года.

** Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).

Примечание. Информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, подготовлена на основе информации, препровожденной Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций 12 декабря 2018 года, а также информации, предоставленной правительством Аргентины, и сведений, полученных из открытых источников.
Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах (URL: <http://www.un.org/ru/decolonization/workingpapers.shtml>).



A.	Общие сведения	8
B.	Здравоохранение	9
C.	Социальная защита и социальное обеспечение	9
D.	Образование	10
VI.	Разминирование и смежные вопросы	10
VII.	События в сфере двусторонних отношений	11
VIII.	Участие в деятельности международных организаций и механизмов	11
IX.	Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов	12
X.	Будущий статус территории	13
A.	Позиция управляющей державы	13
B.	Позиция правительства Аргентины	14
XI.	Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций	16
A.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	16
B.	Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	17
C.	Решение Генеральной Ассамблеи	19

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и которая была включена в перечень самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций в 1946 году после представления Соединенным Королевством информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 66 (I) Генеральной Ассамблеи. На 25-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 6 декабря 1946 года в ходе первой сессии Генеральной Ассамблеи, делегация Аргентины высказала оговорку о том, что правительство Аргентины не признает суверенитет Великобритании над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. В то же время делегация Соединенного Королевства высказала оговорку о том, что она не признает суверенитет Аргентины над этими островами.

2. Фолклендские (Мальвинские) острова состоят из двух крупных островов — Восточного Фолкленда и Западного Фолкленда — и сотен более мелких островов общей площадью около 12 173 кв. км, расположенных в Южной Атлантике примерно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и примерно в 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Острова Южная Георгия, расположенные примерно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные примерно в 750 км к востоку-юго-востоку от островов Южная Георгия, управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов как отдельная территория; губернатор Фолклендских островов на данный момент одновременно является комиссаром островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. По итогам переписи населения 2016 года, всего на территории этих островов проживает около 3200 человек (без учета гражданских подрядчиков, относящихся к структуре Министерства обороны на этих островах, и членов их семей — 2841 человек); этот показатель на 15 процентов превышает показатель, который был зарегистрирован в ходе предыдущей переписи населения, проведенной в 2012 году, и является наиболее высоким показателем за период с 1931 года. Как отмечено в резолюции 2065 (XX) и последующих соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

II. Конституционные и политические вопросы

3. Аргентина выразила протест в связи с Конституцией, принятой в 2008 году и вступившей в силу 1 января 2009 года (Законодательный акт 2008 года № 2846) (см. [A/63/542](#), приложение I). В соответствии с Конституцией члены Законодательного собрания избирают спикера, который выполняет функции председателя на сессиях этого органа. Губернатор с согласия Исполнительного совета назначает главу исполнительной власти, который руководит государственной службой для проведения политики. Вопросами политики ведает Исполнительный совет в составе трех представителей Законодательного собрания, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов *ex officio* — главы исполнительной власти и секретаря по вопросам финансов, которые не имеют права голоса. Генеральный прокурор и командующий британскими вооруженными силами на этих островах имеют право посещать заседания Исполнительного совета, но не имеют права голоса. Губернатор, назначаемый Соединенным Королевством, несет главную ответственность за решение вопросов, касающихся, в

частности, внешних сношений, обороны, внутренней безопасности (включая деятельность полиции) и отправления правосудия. Согласно положениям Конституции, губернатор — по рекомендации и с согласия Законодательного собрания — может издавать законы о мире, правопорядке и благом управлении территории, а полное право принимать такие законы принадлежит британскому монарху. Кроме того, британский парламент обладает неограниченными полномочиями в отношении принятия законов для всех своих заморских территорий.

4. Всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоялись 9 ноября 2017 года. Из восьми членов, избранных на четырехлетний срок в результате этих выборов, пять были избраны от городского избирательного округа территории Стэнли, где проживает большинство населения, и три — от избирательного округа Кэмп, в который входят районы, расположенные за пределами округа Стэнли. Политические партии отсутствуют, в связи с чем все члены избираются как независимые кандидаты. Губернатор Найджел Филлипс вступил в должность в сентябре 2017 года. Ожидается, что следующие всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоятся в 2021 году.

5. В 2018 году Аргентина и Соединенное Королевство продолжали подтверждать свои соответствующие позиции относительно суверенитета над этой территорией (см. разделы X и XI).

III. Бюджет

6. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Общий объем бюджета на 2018/19 год составляет 118,4 млн фунтов стерлингов, причем оперативный бюджет, объем которого составляет примерно 71,7 млн фунтов стерлингов, по данным управляющей державы, формируется исключительно за счет бюджетных поступлений территории (налоговые поступления и ресурсная рента). Территория делает все возможное для проведения в жизнь стратегии сохранения сбалансированности бюджета и придерживается предусмотренной в рамках бюджетной политики задачи не допускать заимствования государственным сектором средств на оперативные цели.

IV. Экономическое положение

A. Общие сведения

7. Согласно докладу о переписи населения этой территории 2016 года, средний доход домашнего хозяйства в 2016 году составил 43 600 фунтов стерлингов при среднем показателе в 37 500 фунтов стерлингов, что на 15 процентов больше, чем в 2012 году; уровень безработицы составил 1 процент, как и в 2012 году, и один из пяти работающих трудится в двух или более местах, причем зачастую, по данным управляющей державы, — добровольно.

B. Рыболовство и сельское хозяйство

8. Главным занятием рыболовецких хозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов и основой их экономики является промысел кальмаров, относящихся к семействам *Loligo* (или *Doryteuthis*) и *Illex*. Согласно имеющимся данным, общий улов кальмаров, относящихся к семействам *Doryteuthis* и *Illex*, в 2017 году составил соответственно около 65 000 и 67 000 тонн. Рыбным промыслом в этой территории руководит Департамент рыболовства. По данным управляющей

державы, эта отрасль вносит наибольший вклад в валовой внутренний продукт (ВВП) (около 40 процентов) и значительные ресурсы выделяются на обеспечение неистощительного вылова рыбы.

9. Согласно позиции Соединенного Королевства, жители Фолклендских островов имеют право заниматься разведкой и добычей своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение. На протяжении всего 2018 года Соединенное Королевство настаивало на том, что правительство Аргентины должно выполнить обязательства, провозглашенные в совместном коммюнике Аргентины и Соединенного Королевства от 13 сентября 2016 года, в котором было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, сдерживающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов, в том числе в областях торговли, рыбного промысла, судоходства и добычи углеводородов.

10. Аргентина осудила одностороннюю эксплуатацию природных ресурсов Соединенным Королевством и подтвердила свою позицию, согласно которой обеим сторонам следует воздерживаться от одностороннего изменения положения в то время, когда эти острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей, в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1976 года (информация о рассмотрении данного вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов содержится в п. 41 ниже). Правительство Аргентины считает, что совместное коммюнике отражает политические намерения сторон восстановить диалог по всем без исключения вопросам, касающимся Южной Атлантики, в соответствии с общей формулой в отношении суверенитета и что по различным направлениям работы прогресс был достигнут (см. пп. 11, 15 и 37 ниже).

11. Согласно формуле в отношении суверенитета, определенной в пункте 2 совместной декларации, которая была принята 19 октября 1989 года в Мадриде, и положениям совместного коммюнике от 13 сентября 2016 года в Буэнос-Айресе и Лондоне соответственно 14 и 15 мая и 14 и 15 ноября 2018 года проходили заседания Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике, проведенные с целью возобновить обмен данными по вопросам рыболовства и организовать совместные исследовательские экспедиции в интересах полноценного анализа текущего положения дел в области рыболовства в Южной Атлантике (см. также раздел VII ниже).

12. По данным управляющей державы, в сельскохозяйственном секторе внимание сосредоточено на животноводстве, прежде всего на производстве шерсти и мяса как для внутреннего, так и для экспортного рынков, тогда как ввиду наличия кислых и неплодородных почв и холодного океанического климата с сильными ветрами земледелие носит ограниченный характер. Хотя определенная часть потребляемых в территории фруктов и овощей выращивается самостоятельно, основной объем сельскохозяйственной продукции импортируется. Сельскохозяйственным сектором руководит Департамент сельского хозяйства территории, и продолжается осуществление пятилетнего плана действий по содействию развитию сельского хозяйства и сельскохозяйственных инноваций.

С. Туризм

13. Туризм является одним из важных секторов экономики территории. Общая сумма расходов туристов в 2017 году составила более 9,6 млн фунтов стерлингов. В 2017 году в секторах наземного и делового туризма было зарегистрировано 5178 туристов, что немного меньше, чем в 2016 году, в котором было

зарегистрировано 5249 туристов, тогда как на круизных судах в 2017/18 году прибыло 57 496 человек, что на 3,3 процента больше, чем в 2016/17 году, в котором прибыло 55 633 туриста.

D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство

14. Протяженность дорожной сети территории составляет приблизительно 1000 км. Кроме того, связь с населенными пунктами, расположенными на востоке и западе и на отдаленных островах, по-прежнему обеспечивалась с помощью каботажных перевозок, регулярного паромного сообщения и местных авиалиний.

15. В 2018 году в соответствии с положениями совместного заявления Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года продолжали выполняться обслуживаемые авиакомпанией «ЛАТАМ» регулярные еженедельные рейсы между Пунта-Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, включая две промежуточные посадки в месяц в Рио-Гальегос, расположенном на материковой части Аргентины. Как следует из состоявшегося в феврале 2001 года обмена нотами, касавшимися договоренности относительно частной авиации и навигации, санкционированы частные авиарейсы с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины. Кроме того, разрешен ряд рейсов в целях медицинской эвакуации с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины, в Уругвай и Чили. В соответствии с принципами, изложенными в совместном заявлении и в письмах от 14 июля 1999 года, в феврале 2018 года обе стороны вместе обратились к правительствам Бразилии, Парагвая, Уругвая и Чили с просьбой найти авиакомпании, способные обеспечить новое еженедельное регулярное воздушное сообщение с Фолклендскими (Мальвинскими) островами. В ноябре 2018 года в соответствии с вышеупомянутыми принципами была достигнута договоренность относительно обеспечения авиакомпании «ЛАТАМ» дополнительного воздушного сообщения между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и Сан-Паулу, Бразилия, с двумя промежуточными посадками в месяц (по одной в каждую сторону) в Кордове, расположенной на материковой части Аргентины. Было решено ежегодно проводить дополнительные двусторонние переговоры по воздушным перевозкам для обсуждения, в частности, дальнейшей стратегии обеспечения сообщения.

16. В феврале 2010 года в ответ на деятельность по добыче углеводородов в акватории Фолклендских (Мальвинских) островов Аргентина издала Президентский указ 256/2010, в соответствии с которым судам требуется разрешение на заход в аргентинские порты или проход через ее воды. В связи с этим члены Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций (УНАСУР) постановили ранее закрыть свои порты для «судов, плавающих под незаконным флагом Мальвинских островов». В 2018 году эти решения оставались в силе.

17. Со своей стороны, Соединенное Королевство в течение 2018 года продолжало считать Президентский указ 256/2010 несовместимым с нормами международного права, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и утверждать, что в соответствии с международным правом жители этих островов вправе развивать свою экономику, включая эксплуатацию природных ресурсов, в интересах данной территории. Соединенное Королевство продолжало подчеркивать принцип самоопределения и право жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта об

экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие (см. также п. 9 выше).

18. Что касается телекоммуникаций, то, по данным управляющей державы, широкополосная интернет-связь доступна 87 процентам домашних хозяйств на этих островах. Если говорить о коммунальных услугах, то, по данным управляющей державы, крупная ветряная электростанция удовлетворяет примерно 34 процента городских потребностей в электроэнергии, тогда как источники возобновляемой энергии, такие как ветровые турбины и панели солнечных батарей, используются для снабжения электроэнергией фермерских хозяйств, отдельных домов и населенных пунктов.

Е. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы

19. По данным управляющей державы, эта территория работает над осуществлением ряда природоохранных договоров и конвенций. Аргентина, со своей стороны, заявила о своем несогласии с распространением Соединенным Королевством действия этих договоров и конвенций на данную территорию на том основании, что эта территория и прилегающие к ней морские районы являются неотъемлемой частью Аргентины.

20. В течение 2018 года продолжалась шельфовая разведка углеводородов, несмотря на протесты Аргентины, других государств-членов и региональных и межправительственных организаций. Кроме того, государства-члены и ассоциированные государства МЕРКОСУР продолжали обмениваться имеющейся у них информацией о судах или плавучих средствах, следующих курсом на «Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и имеющих на борту груз, предназначенный для ведения незаконной деятельности, связанной с углеводородами, и/или добычей ископаемых на континентальном шельфе Аргентины».

21. С 2013 года энергетические ведомства Аргентины принимают административные меры в отношении компаний, занимающихся несанкционированной разведкой залежей углеводородов в этом районе. Аргентина направила компаниям, непосредственно или косвенно участвующим в этой деятельности, письма с предупреждением о правовых последствиях (см. также п. 41 ниже).

22. В 2018 году Соединенное Королевство вновь разъяснило Аргентине свою позицию, согласно которой в соответствии с международным правом континентальный шельф не является частью Аргентины; поддержало право жителей этих островов заниматься разработкой своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение; и отвергло применимость внутригосударственного законодательства Аргентины к тем компаниям, которые занимаются на этих островах деятельностью, связанной с углеводородами. По мнению Соединенного Королевства, политически мотивированное решение предыдущего состава правительства Аргентины выбрать объектом своей атаки активы лиц, работающих на международные компании, которые занимаются связанной с углеводородами деятельностью в этом районе, и объявить деятельность этих лиц противозаконной является абсолютно неприемлемой попыткой осуществить экстерриториальную юрисдикцию и не имеет под собой никаких законных оснований. Кроме того, Соединенное Королевство считает, что это решение влечет за собой опасные последствия для международной предпринимательской деятельности и принципов свободной торговли. Соединенное Королевство считает, что вышеупомянутые

письма компаниям с предупреждением о правовых последствиях противоречат совместному коммюнике от 13 сентября 2016 года (см. также п. 9 выше). Соединенное Королевство также продолжало отвергать утверждение правительства Аргентины о том, что управление возобновляемыми и невозобновляемыми ресурсами Фолклендских островов носит односторонний характер.

23. Со своей стороны, Аргентина подтвердила свое право принимать правовые меры в ответ на односторонние действия в этом спорном районе, в частности касающиеся разведки и добычи возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и противоречащие резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, что было признано в рамках ряда международных форумов. Аргентина выразила сожаление в связи с тем, что, несмотря на совместное коммюнике от 13 сентября 2016 года, Соединенное Королевство продолжает участвовать в односторонних действиях, связанных с разведкой и добычей возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в этом спорном районе.

24. По данным управляющей державы, на седьмом заседании Объединенного министерского совета Соединенного Королевства и заморских территорий, проходившем 4 и 5 декабря 2018 года в Лондоне, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий подтвердили позиции, отраженные в коммюнике шестого заседания Объединенного министерского совета, проходившего 28 и 29 ноября 2017 года, в котором они обязались продолжать практику взаимодействия в преддверии международных форумов по вопросам изменения климата в интересах обеспечения всестороннего учета мнений и приоритетов заморских территорий в процессе переговоров. Соединенное Королевство подтвердило свою приверженность работе с заморскими территориями по вопросу о распространении на них действия договоров, касающихся изменения климата, включая дальнейшую работу над распространением действия ратифицированной им Дохинской поправки к Киотскому протоколу на те территории, которые заявили о своей готовности к этому. Была подчеркнута важность ведения в территориях работы по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также организации обмена между территориями передовым опытом в области рационального природопользования и борьбы с изменением климата, в том числе путем проведения ежегодных совещаний министров по охране окружающей среды территорий.

V. Социальные условия

A. Общие сведения

25. По данным управляющей державы, эта территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова по их просьбе действие Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод и других международных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка. На жителей территории было также распространено право подавать индивидуальные петиции в Европейский суд по правам человека. Кроме того, в территории были легализованы однополые браки в апреле 2017 года после проведения консультаций с общественностью, которые выявили высокий уровень их поддержки.

26. По данным управляющей державы, на седьмом заседании Объединенного министерского совета Соединенное Королевство и руководители заморских территорий подтвердили коммюнике, принятое на шестом заседании Объединенного министерского совета, в котором они обязались обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс населения территорий и его прогресс в области образования, справедливое обращение с ним и его защиту от злоупотреблений, заявили о своем общем решительном намерении продолжать содействовать соблюдению прав человека и выполнению международных обязательств в территориях и приветствовали конструктивное участие территорий в подготовке к процессу универсального периодического обзора, проводимого Советом по правам человека. Руководители заморских территорий также подтвердили свою приверженность обеспечению в территориях наивысших возможных стандартов защиты детей и содействия их благополучию. На данном заседании Соединенное Королевство и заморские территории обсудили прогресс, достигнутый в деле развития межведомственного сотрудничества в территориях и разработки национальных планов реагирования для определения приоритетных направлений политики. Кроме того, они с удовлетворением отметили результаты, достигнутые в процессе реализации при ведущей роли Фолклендских (Мальвинских) островов инициативы по содействию повышению эффективности сотрудничества между территориями в области защиты детей.

27. Аргентина, со своей стороны, неизменно выступает против распространения Соединенным Королевством действия упомянутых выше различных международных документов на эту территорию, а также против квалификации этой территории в качестве одной из заморских территорий Соединенного Королевства или любой другой аналогичной квалификации.

В. Здравоохранение

28. По данным управляющей державы, медицинские и стоматологические услуги предоставляются всем жителям бесплатно и Департамент здравоохранения и социальных услуг правительства Фолклендских (Мальвинских) островов обеспечивает оказание на этих островах первичной и вторичной медицинской помощи и медицинских услуг на местах, а также социальное обслуживание уязвимых слоев населения. В территории есть одна больница, которая располагает современным оборудованием и медицинским, стоматологическим и сестринским персоналом. Ежегодно или раз в два года (в зависимости от необходимости) в территорию прибывают различные специалисты, и пациенты, нуждающиеся в лечении, которое не может быть обеспечено на этих островах, могут быть направлены в больницы, расположенные в Соединенном Королевстве, на основе взаимного соглашения между Национальной службой здравоохранения Соединенного Королевства и Департаментом.

29. По данным, предоставленным Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов имеют равный и свободный доступ к государственной системе здравоохранения Аргентины.

С. Социальная защита и социальное обеспечение

30. По данным управляющей державы, Постановление о пенсионном обеспечении на Фолклендских островах предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работниками в возрасте от 17 до 64 лет и возможность получения пенсии в полном объеме с 65 лет. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

D. Образование

31. Образование в территории является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет, а в детских садах организована бесплатная дошкольная подготовка детей в возрасте от 3 лет. По данным управляющей державы, послешкольное образование, включая университетское образование, доступно для всех отвечающих установленным критериям учащихся и полностью финансируется правительством Фолклендских (Мальвинских) островов. В 2018 году на учет было поставлено 488 школьников, 28 из которых проживают в сельских районах. Школьным обучением охвачено 100 процентов детей школьного возраста, и в настоящее время соотношение числа учителей к числу учащихся в начальной и средней школе составляет соответственно 1:10,8 и 1:8,3.

32. По информации, предоставленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов пользуются равными правами на обучение в государственных учебных заведениях Аргентины. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в последнем докладе Генерального секретаря о предоставлении государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки.

VI. Разминирование и смежные вопросы

33. Согласно положениям Конвенции 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (Оттавская конвенция), государства-участники обязаны снять противопехотные мины в заминированных районах в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу, если только этот срок не продлевается в соответствии с Конвенцией.

34. В ноябре 2008 года на девятом совещании государств — участников Оттавской конвенции было принято решение продлить установленный для Соединенного Королевства срок до 1 марта 2019 года. По данным управляющей державы, по состоянию на 13 ноября 2018 года была разминирована территория площадью около 12 500 000 кв. м и было уничтожено 10 378 мин за период, прошедший с 2009 года. Осталось расчистить 28 минных полей и предположительно заминированных районов из имевшихся изначально 129 объектов, и соответствующие работы планируется завершить к середине 2020 года.

35. Аргентина сослалась на свое заявление о толковании Оттавской конвенции при ее ратификации в 1999 году, в котором она сообщила, что, поскольку эти острова, которые являются частью ее территории, находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства, она не имеет никакого доступа к противопехотным минам, установленным на них, и не может выполнить свои обязательства по Конвенции. Как сообщалось ранее, в декабре 2009 года на второй Конференции по рассмотрению действия Оттавской конвенции было принято решение удовлетворить просьбу Аргентины о продлении установленного для нее срока до 1 января 2020 года. На семнадцатом совещании государств — участников Оттавской конвенции, проходившем 26–30 ноября 2018 года в Женеве, Аргентина заявила, что ей было отказано в доступе к противопехотным минам на этих островах, которые являются единственной частью территории Аргентины, затронутой проблемой противопехотных мин.

VII. События в сфере двусторонних отношений

36. В совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года в отношении Южной Атлантики правительства Аргентины и Соединенного Королевства в позитивном ключе договорились наладить диалог в целях укрепления сотрудничества по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся Южной Атлантики, и согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года ([A/44/678-S/20915](#), приложение), применима к совместному коммюнике и его последствиям.

37. После подписания совместного коммюнике от 13 сентября 2016 года и заключения последующего соглашения между правительствами этих двух стран на Фолклендских (Мальвинских) островах с июня по август 2017 года проводились полевые операции Международного комитета Красного Креста (МККК) в целях установления личности неизвестных аргентинских солдат, захороненных на кладбище в Дарвине. В декабре 2017 года МККК представил правительствам Аргентины и Соединенного Королевства 121 доклад, в которых содержались имена идентифицированных 88 солдат и результаты анализа ДНК. Правительства Аргентины и Соединенного Королевства с удовлетворением отметили представление этих докладов и согласились с тем, что первостепенное значение имеют пожелания затронутых семей. В январе 2018 года правительство Аргентины сообщило, что содержание вышеупомянутых докладов доводится до сведения семей, которые запросили идентификацию. 26 марта 2018 года более 200 родственников идентифицированных аргентинских солдат посетили кладбище в Дарвине, на котором находятся могилы этих солдат и содержащая их имена надгробная плита. За прошедший с тех пор период были установлены личности еще нескольких погибших солдат, в результате чего общее число идентифицированных солдат на момент составления настоящего рабочего документа увеличилось до 110 человек. С информацией по вопросам, касающимся работы Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике и обеспечения дополнительного воздушного сообщения, можно ознакомиться соответственно в пп. 12 и 15 выше.

VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

38. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в работе различных форумов Содружества и является членом Ассоциации заморских территорий Соединенного Королевства, Ассоциации заморских стран и территорий Европейского союза и Форума сотрудничества южноатлантических территорий. Кроме того, его представители участвуют — в составе делегации Соединенного Королевства — в других международных совещаниях по вопросам, затрагивающим интересы жителей этих островов, чтобы выразить свое мнение. Правительство Соединенного Королевства считает, что у жителей этих островов должна быть возможность самостоятельно участвовать во всех совещаниях по вопросам, затрагивающим их интересы.

39. Аргентина не является членом вышеупомянутых организаций. На основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых признается наличие между Аргентиной и Соединенным Королевством спора о суверенитете, Аргентина подтвердила двусторонний характер вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах и в связи с этим отвергла любые попытки обеспечить самостоятельное участие жителей этих островов.

IX. Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов

40. Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах рассматривался в ходе ряда совещаний, проведенных в 2018 году в рамках региональных и многосторонних форумов, таких как Организация американских государств (ОАГ) (Вашингтон, округ Колумбия, 4 и 5 июня), МЕРКОСУР (Асунсьон, 18 июня, и Монтевидео, 18 декабря), Группа 77 и Китая (Нью-Йорк, 27 сентября (см. [A/73/417](#), приложение)) и Иbero-американская встреча на высшем уровне (Антигуа, Гватемала, 15 и 16 ноября).

41. В решениях, принятых по итогам вышеупомянутых совещаний Группы 77 и Китая и ОАГ и Иbero-американской встречи на высшем уровне, была подтверждена необходимость возобновления переговоров между Аргентиной и Соединенным Королевством в целях мирного урегулирования спора о суверенитете. Кроме того, в решениях, принятых на вышеупомянутых совещаниях, МЕРКОСУР упомянул о возобновлении переговоров, заявив о своей поддержке законных прав Аргентины в споре о суверенитете. В решении, принятом по итогам Иbero-американской встречи на высшем уровне, была вновь отмечена необходимость воздержания сторон от одностороннего изменения положения в спорном районе в соответствии с резолюцией [31/49](#) Генеральной Ассамблеи и было обращено особое внимание на последовательные резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых к Генеральному секретарю были обращены просьбы об оказании добрых услуг. Группа 77 и Китая в своем решении, принятом на вышеупомянутом совещании, подчеркнула право государств — членов Группы на постоянный суверенитет над своими природными ресурсами, в основе которого лежат принцип территориальной целостности (см. резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи) и нормы международного права, и напомнила о важности отказа от односторонних действий в районах, затрагиваемых спором о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством.

42. Соединенное Королевство не является членом вышеупомянутых организаций, за исключением ОАГ, в которой оно имеет статус наблюдателя, и не было представлено ни на одном из вышеупомянутых совещаний. Соединенное Королевство настаивало на своей позиции, отвергая любые указания на то, что разведка углеводородных ресурсов равнозначна односторонним действиям с его стороны и осуществляется в нарушение резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи, помогало жителям этих островов развивать свою экономику и строить свое будущее, в том числе выполнять их решение разрабатывать природные ресурсы, и также оспаривало любые утверждения о наращивании военного присутствия в Южной Атлантике или якобы имеющей место милитаризации этого региона. Кроме того, по мнению правительства Соединенного Королевства, ни одно из вышеупомянутых региональных заявлений или решений не отражает в полной мере ни принцип самоопределения, ни право на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, ни нынешнее состояние отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями. Соединенное Королевство настаивало на том, что сделанные на региональном уровне заявления членов ОАГ и других субъектов, равно как и резолюции Генеральной Ассамблеи, не изменяют и не умаляют обязанность государств уважать право жителей этих островов на самоопределение.

Х. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

43. Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов о правах человека, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие.

44. В своем обращении к жителям этих островов, которое транслировалось 21 декабря 2018 года, премьер-министр Соединенного Королевства Тереза Мэй осветила различные вопросы и события, в том числе планы открыть новую линию воздушного сообщения с Бразилией, что позволит достичь беспрецедентного уровня доступности этих островов и стимулировать экономическое развитие. Что касается переговоров по вопросам рыболовства, которые состоялись впервые за 14 лет, то она отметила, что организация этих переговоров знаменует собой крайне важный шаг на пути к обеспечению рационального управления природными ресурсами. Она также коснулась вопроса о посещении родственниками погибших аргентинских солдат кладбища в Дарвине. В то же время она подтвердила твердую приверженность своего правительства народу и суверенитету Фолклендских островов, подчеркнув, что это не должно вызывать сомнений. По ее словам, до тех пор пока жители этих островов не откажутся от своего права быть частью «семьи» Соединенного Королевства, Соединенное Королевство будет это право защищать.

45. Соединенное Королевство отвергает заявления Аргентины о том, что оно занимается милитаризацией Южной Атлантики. Силы Соединенного Королевства в Южной Атлантике носят исключительно оборонительный характер, а их численность находится на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы.

46. Соединенное Королевство полностью поддерживает законное решение жителей Фолклендских островов организовать и вести устойчивый рыбный промысел в водах, омывающих Фолклендские острова, и заниматься в них разведкой углеводородных ресурсов в полном соответствии с международным правом.

47. Соединенное Королевство имеет четкое представление об исторических аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году, задолго до образования Аргентинской Республики.

48. В коммюнике, принятом на шестом заседании Объединенного министерского совета, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий подтвердили важность поощрения права народов территорий на самоопределение, отметив, что коллективную ответственность за это несут все структуры правительства Соединенного Королевства. Они взяли на себя обязательство изучить пути обеспечения заморским территориям дальнейшей международной поддержки для противодействия враждебным притязаниям на суверенитет. Кроме того, они заявили, что если постоянное население той или иной территории того пожелает, то Соединенное Королевство продолжит поддерживать просьбу этой территории об исключении из перечня несамоуправляющихся территорий. На седьмом заседании Объединенного министерского совета правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий

подтвердили позиции, отраженные в коммюнике шестого заседания, и Соединенное Королевство вновь заявило о своем намерении продолжать на регулярной основе взаимодействовать с отдельными правительствами и представителями заморских территорий по конституционным вопросам, с тем чтобы обеспечить эффективное функционирование и развитие конституционных механизмов на благо территорий и Соединенного Королевства.

49. Кроме того, правительство Соединенного Королевства поддерживает заявления, с которыми выступили два члена Законодательного собрания Фолклендских островов в ходе заслушивания петиционеров на 8-м заседании Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 21 июня 2018 года. Эти ораторы отметили следующее: население Фолклендских островов не является переселенным; в ходе проведенного в 2013 году референдума 99,8 процента проголосовавших выступили за сохранение текущего политического статуса; народ Фолклендских островов отвечает всем критериям для самоопределения согласно Уставу Организации Объединенных Наций, а также условиям для исключения из перечня в соответствии с четвертым вариантом, предусмотренным в резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи; Организация Объединенных Наций никогда однозначно не заявляла о том, что право на самоопределение не распространяется на жителей Фолклендских островов; территория фактически является самоуправляющейся и экономически самодостаточной; территория не получает никакой прямой финансовой помощи от Соединенного Королевства, за исключением помощи, оказываемой сектору обороны и необходимой в связи с необоснованными претензиями на эти острова со стороны Аргентины; Соединенное Королевство сохраняет достаточное военное присутствие для противодействия любым возможным агрессорам; было введено в действие соответствующее законодательство по углеводородам в целях охраны окружающей среды; правительство Фолклендских островов тесно сотрудничает с партнерами, занимающимися научно-исследовательской и природоохранной деятельностью, в интересах охраны природных ресурсов для будущих поколений; и благодаря изменению настроения действующего состава правительства Аргентины удалось провести переговоры по вопросу о сохранении рыбных ресурсов и добиться частичной отмены санкций, введенных против представителей соответствующих отраслей на этих островах; кроме того, Специальный комитет вновь получил приглашение посетить Фолклендские острова (см. [A/AC.109/2018/SR.8](#)).

В. Позиция правительства Аргентины

50. Правительство Аргентины вновь заявляет о своих неотъемлемых правах на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, поскольку все они являются неотъемлемой частью ее национальной территории. Аргентина утверждает, что с момента обретения независимости от Испании Аргентина, унаследовав территории, расположенные на юге континента, включая Мальвинские острова и другие острова в Южной Атлантике, непрерывно осуществляла свои права посредством принятия законов, учреждения правовых и административных ведомств в целях укрепления своего суверенитета, содействия развитию торговли, расселения людей и открытия местного административного органа, а кульминацией всех этих мер стало издание указа о создании гражданской и военной комендатуры Мальвинских островов 10 января 1829 года с назначением Луиса Вернета на должность командующего.

51. Правительство Аргентины особо отмечает, что 3 января 1833 года Соединенное Королевство нарушило целостность территории Аргентины и незаконно оккупировало эти острова, силой изгнав как население, так и законные аргентинские власти, которые уже там обосновались. Правительство Аргентины никогда не давало своего согласия на этот жесткий шаг. С того момента эти острова являются предметом спора о суверенитете между этими двумя странами, наличие которого было признано Организацией Объединенных Наций в резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи и рядом региональных и многосторонних форумов.

52. Правительство Аргентины подчеркивает, что в ее Конституции провозглашена постоянная и неизменная цель — восстановить полный суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами в соответствии с принципами международного права и на условиях уважения образа жизни их жителей.

53. Выступая в Генеральной Ассамблее 25 сентября 2018 года, президент Аргентины Маурисио Макри заявил, что его страна придерживается такой стратегической концепции в отношении Южной Атлантики, которая предусматривает стремление к тому, чтобы мирным путем проводить активную политику по ресурсам, охране окружающей среды и научной деятельности, в том числе в связи с вопросом о Мальвинских островах. Он подтвердил законные и неотъемлемые права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами и приверженность правительства своей страны переходу к новому этапу в отношениях с Соединенным Королевством, основывающемуся на обеспечении взаимного доверия и ведении широкого и конструктивного диалога (см. [A/73/PV.7](#)).

54. В письме от 10 октября 2018 года на имя Генерального секретаря ([A/73/445](#)) Постоянный представитель Аргентины при Организации Объединенных Наций препроводил записку заместителя министра иностранных дел относительно проведения Соединенным Королевством на Мальвинских островах военных учений в период с 15 по 29 октября 2018 года. В этой записке заместитель министра заявил, что упорное желание Соединенного Королевства проводить военные маневры в Южной Атлантике противоречит прежде всего резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится обращенный к обеим сторонам призыв воздерживаться от одностороннего изменения положения во время переговорного процесса, рекомендованного Ассамблеей. Аргентина вновь призывает Соединенное Королевство свернуть свое военное присутствие в Южной Атлантике и положить конец односторонним действиям, связанным с разведкой и добычей возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в этом спорном районе.

55. Кроме того, Аргентина поддерживает заявления, с которыми выступили Луис Густаво Вернет и Рикардо Ансель Паттерсон в ходе заслушивания петиционеров на 8-м заседании Специального комитета, состоявшемся 21 июня 2018 года, отметив, в частности, следующее: Аргентина унаследовала права на Мальвинские острова от Испании; с 1833 года Аргентина занимает твердую позицию по вопросу о Мальвинских островах; жители этих островов являются потомками незаконно оккупировавших эти острова лиц; Комитет не может поддерживать право Мальвинских островов на самоопределение, поскольку их население не является народом, находящимся под колониальным господством; настало время для того, чтобы Соединенное Королевство урегулировало свой спор о суверенитете с Аргентиной, принимая во внимание интересы жителей островов;

правительство и народ Аргентины поддерживают традицию уважительного отношения к образу жизни, культуре и ценностям, а также правам человека всех жителей территории; Соединенное Королевство отказалось возобновить диалог, воспрепятствовав тем самым выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций; предпринимаемые усилия по восстановлению двусторонних отношений и приверженность Аргентины уважению интересов жителей этих островов должны создать благоприятные условия для возобновления переговоров; Соединенному Королевству следует вернуться за стол переговоров, чтобы окончательно разрешить этот затянувшийся спор о суверенитете (см. [A/AC.109/2018/SR.8](#)).

XI. Рассмотрение вопроса в Организации Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

56. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своем 8-м заседании 21 июня 2018 года.

57. На 8-м заседании Специальный комитет удовлетворил просьбы принять участие в рассмотрении Комитетом данного пункта от делегаций Алжира, Аргентины, Бангладеш, Белиза, Бразилии, Габона, Гвинеи, Гондураса, Доминиканской Республики, Зимбабве, Испании, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Ливана, Марокко, Мексики, Мозамбика, Намибии, Парагвая, Перу, Сальвадора, Саудовской Аравии, Турции, Уганды, Уругвая и Южной Африки.

58. На том же заседании в ходе заслушивания петиционеров в соответствии со сложившейся практикой Специальный комитет заслушал заявления членов Законодательного собрания Фолклендских (Мальвинских) островов Яна Хансена и Роджера Эдвардса, а также Луиса Густаво Вернета и Рикардо Анселя Паттерсона, краткое изложение которых приводится в пунктах 49 и 55 выше (см. также [A/AC.109/2018/SR.8](#)).

59. Кроме того, на том же заседании представитель Чили, выступая также от имени Боливии (Многонационального Государства), Кубы, Никарагуа и Эквадора, внес на рассмотрение проект резолюции [A/AC.109/2018/L.8](#), который затем был принят Специальным комитетом без голосования. В этой резолюции Специальный комитет еще раз заявил о том, что единственный способ положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах заключается в мирном разрешении спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства путем переговоров.

60. Также на 8-м заседании с заявлениями выступили представители Кубы, Никарагуа, Боливии (Многонационального Государства), Чили, Эквадора, Сирийской Арабской Республики, Российской Федерации, Китая и Индонезии, а также наблюдатели от Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛИАК)), Парагвая (от имени МЕРКОСУР), Гватемалы (от имени иберо-американских государств), Уругвая, Бразилии, Мексики, Колумбии, Гондураса, Коста-Рики и Перу (см. [A/AC.109/2018/SR.8](#)).

61. На том же заседании с заявлением выступил также министр иностранных дел и по делам религий Аргентины Хорхе Марсело Фори. Он отметил, что суверенитет Аргентины над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами имеет прочную историческую и правовую базу и что время не умалило законности требований его страны и не ослабило ее убежденности в том, что этот спор о суверенитете должен быть урегулирован мирным путем на основе двусторонних переговоров с Соединенным Королевством. Он заявил, что принцип самоопределения не распространяется на жителей Мальвинских островов и что предоставление им права решать вопрос о статусе территории, в которой они проживают, противоречит букве и духу резолюции [1514 \(XV\)](#) Генеральной Ассамблеи, а также нормам международного права, касающимся деколонизации. Он заявил далее, что, стремясь возобновить переговоры, правительство его страны проводит политику расширения взаимодействия с Соединенным Королевством, и привел подтверждающие это различные примеры. Он заявил также, что жители этих островов встречают прибывающих родственников погибших аргентинских солдат, захороненных на кладбище в Дарвине, со всем уважением и что его страна глубоко признательна им за такое проявление гуманности. Он указал на необходимость поддерживать открытый, предметный и конструктивный диалог для достижения такого уровня доверия, который позволил бы возобновить переговоры в целях разрешения затянувшегося спора о суверенитете. Он вновь призвал Соединенное Королевство соблюдать резолюцию [31/49](#) Генеральной Ассамблеи, содержащую требование о том, чтобы эта страна воздерживалась от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в сложившемся положении. В заключение он отметил, что при наличии политической воли и с помощью добрых услуг Генерального секретаря можно будет достичь окончательного и мирного урегулирования вопроса о Мальвинских островах (см. [A/AC.109/2018/SR.8](#)).

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

62. На 2, 6, 7 и 8-м заседаниях Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи, состоявшихся 8, 12, 15 и 16 октября 2018 года в ходе ее семьдесят третьей сессии, в рамках прений по пунктам повестки дня, касающимся деколонизации, вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах затронули делегации Аргентины, Боливии (Многонационального Государства), Бразилии, Гватемалы, Гондураса, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Парагвая, Перу, Сальвадора (от имени СЕЛАК), Соединенного Королевства, Тимора-Лешти, Уругвая (от имени МЕРКОСУР), Чили и Эквадора (см. [A/C.4/73/SR.2](#), [A/C.4/73/SR.6](#), [A/C.4/73/SR.7](#) и [A/C.4/73/SR.8](#)).

63. На 2-м заседании, состоявшемся 8 октября, представитель Сальвадора, выступая от имени СЕЛАК, решительно поддержал законные права Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, сославшись на решение, которое было принято на состоявшейся в 2017 году встрече СЕЛАК на высшем уровне и в котором СЕЛАК вновь заявило о своей заинтересованности в возобновлении переговоров между двумя государствами и обратилось к Генеральному секретарю с просьбой, в частности, возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг. Представитель Уругвая, выступая от имени МЕРКОСУР, отметил, что после принятия в 1965 году резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральная Ассамблея и Специальный комитет признали, что этот вопрос является предметом спора о суверенитете между

Аргентиной и Соединенным Королевством и что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма заключается в мирном разрешении спора между двумя сторонами путем переговоров, и сослался на совместное коммюнике МЕРКОСУР, принятое в июне 2018 года (см. также разд. IX выше).

64. На том же заседании представитель Аргентины заявил, что в соответствии с резолюцией [1514 \(XV\)](#) Генеральной Ассамблеи самоопределение не должно служить предлогом для подрыва территориальной целостности существующих государств и что Комитету следует принимать это во внимание при рассмотрении этого особого и конкретного проявления колониализма, которое понимается под «вопросом о Мальвинских островах», являющимся предметом спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством. Он заявил, что после принятия резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея признала наличие спора о суверенитете и указала на то, что он может быть разрешен только путем переговоров между Аргентиной и Соединенным Королевством, на протяжении почти двух десятилетий эти два государства вели предметные переговоры, рассматривая некоторые предложения в отношении разрешения этого спора, и совместно занимались решением практических вопросов, связанных с обеспечением благополучия жителей этих островов. Он заявил также, что конфликт 1982 года не привел к изменению правового характера спора, не говоря уже об его урегулировании, и что Соединенное Королевство проигнорировало неоднократные призывы международного сообщества о возобновлении переговоров (см. [A/C.4/73/SR.2](#)).

65. В заключение он затронул вопрос о новом этапе в двусторонних отношениях с Соединенным Королевством, начавшемся в декабре 2015 года, и осветил различные последние события, связанные с воздушным сообщением, рыболовством и идентификацией останков аргентинских солдат, отметив, что Аргентина призывает Соединенное Королевство отказаться от односторонних действий в спорном районе, как это предусмотрено резолюцией [31/49](#) Генеральной Ассамблеи, и от имени правительства своей страны выразив уверенность в том, что новая атмосфера в отношениях с Соединенным Королевством будет способствовать созданию условий для того, чтобы правительства этих стран начали переговоры в интересах разрешения этого затянувшегося спора о суверенитете.

66. На 7-м заседании, состоявшемся 15 октября, представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между Соединенным Королевством и его заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории решать, останутся ли они британскими подданными. Он сказал, что главным форумом для проведения диалога на высоком уровне между Соединенным Королевством и территориями является Объединенный министерский совет, уполномоченный следить за выполнением общих приоритетных задач и содействовать их реализации в духе партнерства.

67. Он отметил также, что в коммюнике, принятом на шестом заседании Объединенного министерского совета, правительства Соединенного Королевства и заморских территорий подтвердили свою приверженность поддержанию партнерских политических отношений, отвечающих духу времени и основанных на принципе равноправия и самоопределения народов, а также их дальнейшую поддержку действующих в территориях конституционных механизмов, в рамках которых полномочия передаются им в максимально возможном объеме с сохранением за Соединенным Королевством его суверенных функций. Кроме того, он заявил, что правительство его страны обязалось оказывать заморским территориям помощь в противодействии враждебным притязаниям на суверенитет и

поддерживать просьбу любой территории об ее исключении из перечня самоуправляющихся территорий в случае, если ее постоянное население того пожелает. Он заявил, что основополагающая обязанность и цель правительства его страны по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, заключается в обеспечении безопасности территорий и их населения и надлежащего управления ими и что правительства территорий должны придерживаться столь же высоких стандартов, что и правительство Соединенного Королевства, в отношении поддержания верховенства права, уважения прав человека и соблюдения принципа добросовестности в общественной жизни, обеспечения эффективного государственного обслуживания и создания сильного и успешного общества, тогда как правительство Соединенного Королевства будет оказывать им необходимую поддержку.

68. Этот представитель с удовлетворением отметил проведение выборов на Фолклендских островах в ноябре 2017 года и заявил, что Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленном в Уставе Организации Объединенных Наций и в двух международных пактах о правах человека, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие. Он отметил, что не может быть никакого диалога о суверенитете, если только жители Фолклендских островов сами того не пожелают. С учетом результатов референдума 2013 года, в ходе которого 99,8 процента проголосовавших выступили за сохранение статуса заморской территории Соединенного Королевства, представляется очевидным, что желания вести такой диалог у их жителей нет, и это следует уважать (см. [A/C.4/73/SR.7](#)).

69. Кроме того, представители Аргентины и Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ в ходе обсуждений в Четвертом комитете, несколько раз подтвердили соответствующие позиции правительств своих стран (см. [A/C.4/73/SR.2](#), [A/C.4/73/SR.6](#), [A/C.4/73/SR.7](#) и [A/C.4/73/SR.8](#)).

С. Решение Генеральной Ассамблеи

70. В своей резолюции [58/316](#) Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов. На дату выпуска настоящего рабочего документа Ассамблея не получила такого уведомления ни от одного из государств-членов.